

LE MADAWASKA

La Cie d'Imprimerie du Madawaska

EDMUNDSTON N. B. 30 Mars 1922

A. J. LEBLANC, Administrat

Lettre Parlementaire

L'an dernier nos députés ont établi un record en faisant toute la besogne de la session en trois semaines. Il semble que cette année nos représentants veulent établir un autre record, car ils siègent déjà depuis trois semaines et les travaux semblent peu avancés. Il est vrai qu'à la dernière session les trois quarts des députés foulaient le parquet de la chambre pour la première fois, et n'étaient pas encore initiés aux règles de l'éloquence (?) parlementaire. Aussi, se contentèrent-ils d'écouter et d'observer les survivants de la vieille garde qui avaient réussi à passer à travers le feu du barrage des élections générales. Cette année les députés de la droite, qui siègent en arrière des banquettes ministérielles, semblaient disposés à suivre la même tactique et gagner leur \$1000, d'intemité sans trop se fatiguer. Mais, malheureusement, l'opposition en a décidé autrement. . . . et nos députés parlent et la session dure. . . . Nous ne pouvons blâmer l'opposition d'avoir rompu le silence qu'elle avait si bien gardé l'an dernier; car, quel autre rôle peut jouer l'opposition sur la scène parlementaire si ce n'est de parler pour tuer le temps? Comme nous avons deux oppositions. . . . donc double massage! L'opposition officielle se devait aussi cette année de faire un peu de bruit pour annoncer à un électoral ingrat qu'elle s'était payé de luxe d'un nouveau chef. En effet, le départ de l'Hon. M. Baxter pour l'arène fédérale avait laissé l'opposition conservatrice complètement désorganisée. A la veille de la session les onze députés conservateurs avaient prié M. Richards, député de York, d'agir comme leur chef et porte parole en chambre. Il nous semble que le choix était judicieux, car M. Richards, par son discours sur l'adresse, avait manifesté des qualités réelles de leader et des connaissances susceptibles de développement. Malheureusement pour lui et son parti son règne fut de courte durée, et voilà que vendredi dernier, à Fredericton même, il était supplanté par un M. Palmer, manufacturier de bottes. Ce changement n'est pas bien vu d'un groupe important du parti conservateur qui n'y voient qu'un prolongement de leur séjour aux limbes. L'autre opposition. . . . l'opposition pour rire. . . . celle du groupe des Fermiers parle russe. Ce groupe, qui prétend représenter les fermiers en chambre, se compose de six individus, dont un marchand de poisson, un marchand de bois et un marchand général, et trois vrais habitants. Ce groupe est dirigé en chambre par un M. Fawcett, ancien libéral mécontent qui a des idées bien à lui. Par exemple, il préconise l'instruction obligatoire pour toute la Province; l'impôt sur tous les biens religieux et enfin une taxe uniforme pour fins scolaires. C'est, paraît-il, le credo du parti des Fermiers-Unis. Souhaitons que M. Fawcett se trompe sur l'ampleur de son autorité, car nous serons forcés un jour ou l'autre de prévenir nos gens contre ce mouvement des Fermiers-Unis. Pour le moment, nous n'avons pas de raisons de trop redouter l'importance de ce groupe, car ses membres ne sont pas bien unis. Au premier tour de scrutin en chambre les trois vrais habitants ont voté avec les libéraux et les loups habillés en peau de mouton avec l'opposition. Le gouvernement a obtenu une majorité de onze au premier vote sur motion de non confiance. Fort heureusement pour le gouvernement que deux députés libéraux étaient absents au moment du vote, car sa majorité aurait atteint le nombre fatidique de treize. Jeudi dernier le Premier-Ministre, en l'absence de l'Hon. Secrétaire-Provincial, soumettait à la chambre l'estimé des recettes et dépenses que nous publions dans une autre colonne. Il profita de l'occasion pour faire une revue des affaires de la Province et réussit à soutenir l'intérêt de la chambre pendant trois heures. L'Hon. Premier-Ministre a justifié tous les actes de son administration et a convaincu la chambre que notre situation financière n'est pas aussi mauvaise qu'on voudrait le faire croire. Si notre dette s'est accrue depuis cinq ans nous avons un actif correspondant et l'avenir nous sourit. Il est vrai que l'an prochain le revenu du domaine forestier sera diminué de \$800,000; la prohibition rapportera un demi million au trésor public. On dit que l'été prochain le gouvernement ne pourra faire exécuter les travaux publics parce que les gens ne voudront pas se faire payer avec l'argent — du rhum. Attendez les événements, comme dit l'autre!

Parmi les projets de loi présentés à la chambre plusieurs se rapportent directement ou indirectement au comté de Madawaska, en autres:

- Loi autorisant les Commissaires d'Ecole d'Edmundston d'emprunter \$75,000.
- Loi autorisant la Ville d'Edmundston d'emprunter \$100,000.
- Loi amendant la Charte de St. Leonard.
- Loi autorisant la Cie. Fraser à bâtir des piers dans la Rivière St-Jean à l'embouchure de la Rivière Madawaska.
- Loi amendant la Charte de Madawaska Log Driving Co. Fredericton

J. VOIS

22 Mars 1922.

Estimés budgétaires du Gouvernement Provincial pour l'année 1922

RECETTES 1922

Subside annuel et allocation	\$637,976.16
Dépt. d'Agriculture:	
Recettes diverses	1,500.00
Dépt. des Terres et des Mines:	
Droit de coupe	410,000.00
Poyautés	35,000.00
Taxes sur terres non en culture	60,000.00
Taxes sur feux de forêts	31,500.00
Licences de pêche	35,000.00
Licences sur le bois	78,500.00
Licences de chasse	65,000.00
Licences des mines	6,000.00
Divers	17,500.00
Dépt. des Travaux Publics:	
Recettes diverses	2,500.00
Dépt. de la Santé Publique:	
Laboratoires	10,000.00
Statistique et subsides	2,200.00
Dépt. d'Education:	
Recettes diverses	2,500.00
Education Technique.	
Allocation du Gouvernement Fédéral	15,850.00
Dépt. du Secrétaire Provincial.	
Licence de mariage	10,000.00
Lettres Patentes	9,000.00
Vues animées	8,500.00
Commissions	600.00
Taxes de Cies Incorporées:	
Banques	31,000.00
Compagnies à dépôts, et d'emprunts	2,000.00
Compagnies d'assurance à feu	55,000.00
Compagnies d'assurance à vie	44,000.00
Compagnies à cautionnement et accident	7,500.00
Compagnies d'Express	2,400.00
Compagnie de Télégraphie	2,000.00
Compagnies de Téléphone	19,500.00
Compagnies de Trams électriques	2,700.00
Corporations provinciales extra	27,000.00
Taxe contre Compagnies de chemin de fer	58,100.00
Taxe sur exportation des liqueurs	250,000.00
Imprimeur du Roi	4,500.00
Taxe sur amusements	60,000.00
Bills privés et locaux	2,500.00
Commission des Liqueurs	250,000.00
Acte de Prohibition Provinciale	75,000.00
Hôpital Provincial	80,000.00
Jordan Memorial Sanitorium	10,000.00
Boy's Industrial Home	12,500.00
Honoraires des Chars	12,500.00
Fonds de la cour de Probations	23,500.00
Fonds de la cour suprême	3,000.00
Droits de succession	100,000.00
Intérêts reçus	12,000.00
Livres d'écoles	35,000.00
Inspection de factoreries	2,000.00
Recettes de chemin de fer	2,000.00
L. ver du pont Reversing Falls à Meter	4,000.00
Total	2,916,326.16

DEPENSES, 1922

Deette Publique:	
Intérêt	806,241.00
Fonds d'amortissement	89,715.00
Législation:	
Assemblée législative	70,230.00
Librairie et livres	775.00
Uniformité de législation	500.00
Dépt. du Procureur Général:	
Salaires et dépenses	6,900.00
Administration de la justice	32,200.00
Dépt. d'Agriculture:	

Général	71,250.00
Expositions	18,000.00
Immigration	8,000.00
Dépt. des Terres et Mines:	
Salaires et dépenses	26,195.00
Service Forestier	130,000.00
Mines	2,000.00
Arpentage et inspection	12,500.00
Dépensees pour taxes sur terres non en culture	200.00
Chemins de Colonisation	700,000.00
Dépt. des Travaux Publics:	
Salaires et dépenses	41,892.42
Bâtisses du Parlement et bureaux	33,172.52
Ecole Normal "Feries"	13,614.10
Quais	13,036.60
Navigation, à vapeur	5,000.00
Fonds ordinaires	25,670.00
Chemins ordinaires	175,000.00
Dépt. de la Santé Publique:	
Laboratoires	155,000.00
Officiers de District	44,692.75
Hôpitaux	8,000.00
Dépt. d'Education:	
Général	15,000.00
Pensions aux Institutrices	350,830.00
Allocation à l'Université du N.-Brunswick	12,000.00
Dépt. du Secrétaire Provincial:	
Salaires et dépenses Annuels	31,700.00
Acte de Prohibition, mise en vigueur	4,843.33
Hôpital Provincial	65,000.00
Jordan Memorial Sanitorium	183,000.00
Boys' Industrial Home	23,500.00
H. me	22,000.00
Véhicules à moteurs	249,345.00
Total	\$2,905,502.78

Un nouveau Journal

Il nous fait plaisir de saluer l'arrivée d'un nouveau Journal à Edmundston. "Le Edmundston Observer" tel est son nom, est publié en vue d'intéresser l'Element Anglais de cette ville. En lisant leur programme nous voyons que sa politique sera "Egale chance pour tous". Notre confrère émet aussi l'idée de publier une page française pour les personnes de notre langue qui s'intéressent à lui. C'est une très bonne idée, et nous tenons à l'en féliciter. Le Madawaska est fier de souhaiter au nouveau confrère le plus bienveillant accueil, ainsi que longue vie et prospérité.

Nos hommes publics

L'hon. J. E. Michaud, ministre dans le cabinet libéral de M. Foster au Nouveau-Brunswick, était à la chambre des communes pour l'ouverture et la réunion du comité exécutif libéral du Canada. Il était l'hôte de M. Pius Michaud, M. P., son collègue pour le Fédéral.

Il nous a fait plaisir de recevoir la visite de ce jeune et distingué compatriote qui fait si bien son chemin dans la province voisine, et dont un grand nombre de ses parents demeurent dans le comté de Témiscouata.

Les Dugal et les Michaud écrivent une belle page dans les annales françaises au Nouveau-Brunswick et font honneur à la race et à leur famille — aussi suivons-nous leur carrière avec le plus vif intérêt.

A O. J. A. M. Pius Michaud monte en grade tous les jours; il a failli être ministre, il ne peut manquer d'être sénateur et à la chambre haute il saura représenter avec dignité et efficacité, non seulement sa province du Nouveau-Brunswick mais sa belle race acadienne à laquelle il se fait gloire, en toute occasion, d'appartenir.

Le St-Laurent.

Epargnez de l'argent

Tout ce qu'il vous faut en fait d'épicerie à des prix très raisonnables.

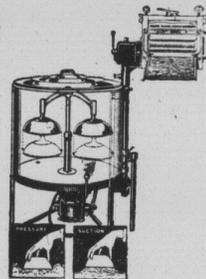
Encadrement, vitre, agrandissement de portraits, aussi un beau stock de miroirs.

Tout achat comptant au montant de \$40.00 donne droit à un magnifique cadre, à votre choix.

Toute personne payant comptant a droit à un magnifique cadre lorsqu'elle a acheté pour \$40.00. Chaque achat serait-il de 10 sous, comptent sur ce montant.

Une visite ne vous oblige pas à acheter.

CYRICE LABRIE
Rue Victoria Edmundston, N. B.



C'est un plaisir que de faire les lavages avec ces machines. Le lavage se fait d'une manière parfaite. Le linge le plus délicat n'est aucunement détérioré, les gros morceaux se lavent très bien. Dépense très peu d'électricité, une moyenne de \$2.00 par année.

Poêle de cuisine à l'électricité
Poêle de cuisine à l'huile
Poêle de cuisine de toutes espèces.

Ustensile de cuisine au complet. — Plomberie assortiment complet, ouvrage exécuté d'après les règles d'hygiène, promptement et au plus bas prix.

Plafond en acier avec plans pour érection. Plans gratis. Donnez nous la peine de faire une visite et demandez nos prix.

L. A. DUGAL
Edmundston, N. B.

Attention! Attention!

A partir du 1er Janvier

Je serai à votre disposition pour toutes sortes d'encadrement de portraits ou d'images. Je viens de recevoir un stock de moulure qui saura plaire à tous les goûts.

Je suis aussi installé pour faire le bourrage et la réparation de meuble.

Nos prix sont très raisonnables.

J. W. LANDRY
Edmundston, N. B.

10 RAISONS POUR QUE VOUS ACHETIEZ UN FORD

- 1 Il coûte moins cher de quelques cents piastres que les autres chars.
- 2 Il dépense moins de gasoline.
- 3 Il coûte moins cher pour les pneus.
- 4 Il coûte moins cher de réparages.
- 5 Vous pouvez vous en servir n'importe où.
- 6 Sa valeur d'échange est plus haute que n'importe quel autre char.
- 7 Facile à opérer. Les deux mains sont toujours au volant.
- 8 Pas assez de changement dans la forme, pour qu'un char de l'année précédente paraisse hors de mode.
- 9 Un surplus de force motrice pour vos besoins, toujours à votre disposition.
- 10 Vif à manœuvrer — part le premier d'un blocus de trafic.

Denis Martin
Edmundston, N. B.

Causerie Agricole

Baptiste—Où c'est ben déçu raçant faire d'industrie laitière. Faut travailler dur, acheter du foin qui coûte jusqu'à trente-cinq piastres la tonne et pis vendre du beurre à trente cents la livre. A crée on d'vient pas riche la dessus. Que' que t'en-pense toi Mac?

Mac—Eh bien Baptiste tu as bien raison. Acheter du foin à trente-cinq piastres pour nourrir des "revenants d'étable" qui n'ont que les quatre poteaux et la musique je conviens avec toi que ce n'est pas amusant. Par exemple si tu veux faire de l'industrie laitière sérieusement et pas simplement pour occuper ton temps libre je te dirai un système à suivre qui sera bien plus payant.

Baptiste—Comment ça payant avec le beurre à trente cents? J'ai bien mieux récolter rien que du foin. Ça paie ben mieux.

Mac—Ne sois pas trop certain de cela. Sais tu Baptiste que une tonne de foin valant (\$12.) douze piastres la tonne enlève de la fertilité pour une valeur de \$5.80 alors que une tonne de beurre n'en prend que pour une valeur, de 36 sous? Ou en serais-tu dans quinze ans si tu ne gardais pas d'animaux? Tu aurais ni plus ni moins que vendu toute la fertilité de ta terre et tu ne pourrais plus rien récolter. C'est précisément ce qu'ont fait Philippe à Louis et Jean à Pierre sur le rang deux, et tu sais comme moi qu'aujourd'hui leurs terres sont ruinées.

Baptiste—C'est ben vrai, mais j'peux pas voir comment un jeune cultivateur qui n'a pas les moyens peut faire autrement; des vaches ça paie pas, dis en ce que tu voudras.

Mac—Je conçois bien qu'elles ne paient pas Baptiste et elles ne peuvent pas paier tant qu'on les laisse courir les chemins ou les bois, laissant ainsi perdre pendant six mois de l'année de la fertilité sous forme de fumier évaluée à environ \$18.50 par tête. Cela ne peut pas payer non plus quand on les laisse aller souvent deux jours sans les traire, quand elles sont perdues dans les bois. Cela ne paie pas encore quand on les soigne qu'à moitié et qu'on ne récolte pas de navets ou de fourrages verts pour suppléer aux pâturages l'été; quand on vend son foin et qu'on les hiverne à la paille; qu'on ne se sert jamais de reproducteurs de race pur améliorer la qualité du troupeau, qu'on ne fait pas de contrôle laitier, pour savoir combien de lait nos vaches nous donnent dans une année; qu'on néglige les jeunes taures en les mettant au parcage à l'âge d'un peu une semaine pour les faire gonfler au milieu et à pointir aux deux bouts; qu'on ne suit pas de système ni de culture ni d'élevage sur la ferme. Non Baptiste avec de la négligence comme cela l'industrie laitière ne peut pas payer.

Baptiste—Mais sac... c'est t'y ben de ma faute si je suis obligé d'acheter du foin? Je fais ben de mon mieux.

Mac—Où Baptiste je sais bien que tu fais de ton mieux, que tu travailles dur pour vivre et tout cela, mais tu ne sers pas assez de ta tête et c'est seulement cela qui t'empêche de réussir. Il y a bien des choses que tu pourrais faire sur ta ferme qui te coulaient peu ou presque rien et qui en quelques années te mettraient sur tes pieds. Sans t'offenser Baptiste veux-tu que je te dise ce qu'elles sont?

Baptiste—J'veux ben, envoie Mac—Eh bien voici, tu vas commencer pas plus tard que ce printemps, un système de rotation qui va te permettre d'enfourer à tous les quatre ou cinq ans une récolte de trèfle pour enrichir ta terre et tu verras que cela produira des résultats qui valent la peine. Ceci me rappelle le fait d'un cultivateur que je connais, qui, il y a sept ans passés, ne pouvait récolter que un quart de tonne de foin à l'acre, tan-

dis qu'aujourd'hui après avoir suivi la rotation seulement six ans a déjà pris jusqu'à trois tonnes de foin à l'acre. Rien t'empêche d'en faire autant.

Baptiste—Explique moi donc ce système de rotation, Ça coûte t'y cher?

Mac—Bien cela dépend. Si la terre est sûre c'est à dire acide il faudra la couvrir de pierre à chaux moulu deux ou trois tonnes à l'acre ou bien y mettre de la coquille ou de la marle pour neutraliser l'acide et remettre la terre en état de faire pousser le trèfle qui est absolument nécessaire dans la rotation. Mais par exemple il faudra en semer du trèfle, au moins douze livres à l'acre. Le trèfle rouge en règle générale donne meilleure satisfaction; cependant il est bon d'y mêler une couple de livres d'alsike surtout pour les terrains humides. Voici le système de rotation de 4 ans qui peut être allongé en laissant une année ou plus en foin. On devra diviser en quatre la partie de sa terre qu'on veut mettre en rotation. Nummons les champs No. 1, No. 2, No. 3, No. 4. Prenons comme champ No. 1 un champ qui était en foin l'été dernier.

En 1922 nous y mettrons du grain avec 10 lbs de trèfle rouge 2 lbs d'alsike et 4 de mil.

En 1923 nous aurons du bon foin de trèfle pourvu que la terre a été engraisée un peu l'année précédente et qu'on y a mis de la chaux.

En 1924 nous aurons encore du foin plus tôt mil que trèfle. Nous pourrions le laisser en foin ou bien en mettre une partie en parcage.

En 1925 nous labourerons le champ pour cultures sarclées: patates, navets, blé d'inde ou mieux que le blé d'inde un mélange de pois, vesces et avoine pour ensilage ou fourrage vert.

Dans le champ No. 2 nous aurons:

En 1922 cultures sarclées comme pour le champ No. 1 en 1925.

En 1923 Du grain et du trèfle.

En 1924 Du trèfle

En 1925 du foin ou du parcage.

Dans le champ No. 3 nous aurons:

En 1922 du foin ou parcage.

En 1923 Cultures sarclées.

En 1924 Grains et trèfle.

En 1925 du trèfle.

Dans le champ No. 4

En 1922 nous aurons du foin.

En 1923 Du foin.

En 1924 Cultures sarclées.

En 1925 Du grain avec trèfle

Et ainsi les quatre années finies nous recommençons la rotation dans l'ordre suivant: Cultures sarclées, grain et trèfle, trèfle et foin ou parcage.

Rien de plus facile Baptiste. Qu'est-ce tu en pense?

Baptiste—Ça paraît pas si difficile et si ça donne des résultats comme tu dis, ça vaudrait bien la peine d'essayer.

Mac—C'est bien Baptiste, si tu veux commencer ce printemps je viendrai te mont er comment diviser tes champs si tu as besoin de moi. C'est mon devoir comme agromome et cela me fera grand plaisir.

En attendant—Aurevoir Baptiste. Aie bon courage on va les faire payer les vaches. Cela va prendre du temps mais ça va venir.

Il faut commencer par mettre sa terre en état de culture et l'élevage se fera bien plus facilement ensuite.

Bon soir donc.

Baptiste—Viens veiller encore t'é

A Vendre

Un lot de 125 pieds de long par 90 pi. ds de large, avec une bonne maison bien finie et très confortable située sur la "Ordonnance Avenue" en face du magasin de Xavier Bouchard, à vendre à de très bonnes conditions. Pour renseignements s'adresser à

J. N. O. Edmundston, N. B. HILAIRE BOUCHARD

Mortgage Sale

TO JOSEPH VIEL of the Parish of Clair, in the County of Madawaska, in the Province of New-Brunswick, Hotel Keeper, and Alice, his wife, and all others whom it may concern:

NOTICE IS HEREBY GIVEN that under and by virtue of a Power of Sale contained in a certain Indenture of Mortgage bearing date the 14th day of May, A. D. 1921 and made between Joseph Viel of Parish of Clair, in the County and Province aforesaid, Hotel Keeper, and Alice, his wife, of the first part and Ludger Paradis of the same place, Hotel Keeper, of the second part, and registered in the office of the Registrar of Deeds in and for the County of Madawaska in Book E-3, number 21904 of Records on page 747-748-749 750. there will for the purpose of satisfying the money secured by the said Indenture of Mortgage, default having been made in the payment of the same, be sold at Public Auction in front of the Court House at the Town of Edmundston, in the County and Province aforesaid, on Thursday the 20th day of April next, at the hour of two o'clock in the afternoon, the lands and premises mentioned and described in the said Indenture of Mortgage as follows, to-wit:

"All that certain lot, piece or parcel of land and premises situated, lying and being in the Parish of Clair aforesaid, and bounded as follows, to-wit:

In front, by the Highway Road leading from Edmundston to Saint Francis; on the upper side, by the Station Road so-called, leading from the Highway Road to the Caron Brook Station on the Transcontinental Railway; at the rear, by land owned and occupied by one Denis Déchêne; and on the lower side, by a small brook; containing one and one fourth acres more or less;

Together with the buildings and improvements there on and the privileges and appurtenances there to belonging or in any manner appertaining.

Dated the sixth day of February, A. D., 1922.

Ludger Paradis Mortgagee.

Max D. Cormier Solicitor for Mortgages.

Mortgage Sale

To Charles Nadeau of Baker Lake in the county of Madawaska and Province of New Brunswick, Farmer, and Marie Blanche, his wife, and to all others whom it may concern:

NOTICE IS HEREBY GIVEN that under and by virtue of a Power of Sale contained in a certain Indenture of Mortgage bearing date the 19th day of April 1919 and made between Charles Nadeau of the first part and Eli Nadeau of the second part and registered in the office of the Registrar of Deeds in and for the county of Madawaska in Book U-2 number 19249 pages 3-6 of records, there will for the purpose of satisfying the money secured by the said Indenture of Mortgage, default having been made in the payment of the same, be sold at public auction in front of the Court House at the town of Edmundston in the county and province aforesaid on the twentieth day of April next at the hour of two in the afternoon, the lands and premises mentioned and described in the said Indenture of Mortgage as follows: To-wit:

"All that certain lot, piece and parcel of land and premises situated, lying and being in the parish of Baker Lake in the county and province aforesaid and bounded as follows: Beginning at a stake standing at the most southern angle of lot number ten in tier five Nadeau Settlement, thence running by the magnet of the year 1914 North fifty six degrees East sixty one chains and twenty five links to another stake, thence South thirty four degrees East twenty two chains thence South fifty six degrees west sixty one chains and twenty five links to another stake and thence North thirty four degrees and forty five minutes west twenty two chains to the place of beginning and said tract containing one hundred and thirty acres more or less" and distinguished as lot number Eight Tier Five Nadeau Settlement.

Together with all and singular, buildings, improvements, and appurtenances to the same belonging or in any manner appertaining.

Dated this tenth day of March 1922 his Eli x Nadeau mark

Witness: Alex Nadeau Mortgagee.

A. J. Cyr Solicitor for Mortgagee.

CARTES D'AFFAIRES

Dr. OLIVIER J. CORMIER — Chirurgien-Dentiste — à l'ancien bureau du Dr. Z. Vézina chez M. Jos. Gagné, près de l'Hôtel Royal EDMUNDSTON, N. B.

FRED L. HEBERT, D.D.S. — Chirurgien-Dentiste — Gradué de l'Université de Montréal Bureau voisin de l'édifice J. David EDMUNDSTON, N. B.

Casier postal "5" Tél. 28-4 **MAX. D. CORMIER** B. A. Avocat, Notaire Public EDMUNDSTON, N. B.

Casier Postal "7" Tél. 46 **A. M. SORMANY, M. D.** Médecin-Chirurgien EDMUNDSTON, N. B.

ALFRED ROY, B. A. Sc. Ingénieur Civil 72 Notre-Dame Est Edmundston, Montréal, N. B.

ALBERT J. DIONNE B. A. Avocat, Notaire Public Bureau: Chez M. Wilbrod Saindon autrefois Hôtel Commercial de M. Jos Têtu EDMUNDSTON, N. B.

Casier Postal 43 **ARTHUR J. CYR, L.L.B.** Avocat Notaire Public Bloc Le Madawaska EDMUNDSTON, N. B.

Mortgage Sale

TO FRANCIS H. MICHAUD, in the Parish of Saint Anne, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, Farmer, and Severine Michaud, his wife, and all others whom it may concern:

NOTICE IS HEREBY GIVEN that under and by virtue of a Power of Sale contained in a certain Indenture of Mortgage bearing date the 18th day of July, A. D., 1916 and made between Francis H. Michaud of the Parish of Saint Anne, in the County and Province aforesaid, Farmer, and Severine Michaud, his wife, of the first part, and Joseph Ouellette of the same place, Farmer, of the second part, and registered in the office of the Registrar of Deeds in and for the County of Madawaska in Book 12, number 16891 of Records on Pages 214-215-216-217-218-219 there will for the purpose of satisfying the money secured by the said Indenture of Mortgage, default having been made in the payment of the same, be sold at Public Auction in front of the Court House at the town of Edmundston, in the County and Province aforesaid, on Thursday the 13th day of April next, at the hour of ten o'clock in the forenoon, the lands and premises mentioned and described in the said Indenture of Mortgage as follows: To-wit:

"All that lot of land situate in the Parish of Ste Anne, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, bounded as follows:

Beginning at a post standing on the southern side of a reserved road leading to and through Siegas Settlement at the North East Angle of lot No. 257 granted by the Crown to Firmin Cyr, in the first tier north-west of Grand River; thence running by the magnet of the year 1871 south 49 degrees East 69 chains to the most northern Bank or shore of Grand River; thence running southerly following the various courses of the aforesaid river, down stream 15 chains to a post; thence north 49 degrees west 67 chains to another post standing on the southern side of the aforesaid reserved road and thence a long same north 47 degrees east 15 to place of beginning. Containing One hundred acres, more or less, and distinguished as lot No. 255 in the first tier north west of Grand River, granted to Aimable Ouellette.

ALSO ALL that lot of land situate in the Parish, County and Province aforesaid, bounded as follows:

Being a piece of land of ten rods in width and fronting on the road leading to and through Siegas Settlement, and extending back on the same width the northern Bank or shore of Grand River, and bounded on the most eastern side by the original western line of lot No. 255 owned and occupied by Solyne Bourgoïn and on the most western side by land owned and occupied by Cyr Thibodeau containing Seventeen acres, more or less.

Together with the buildings and improvements thereon and the privileges and appurtenances thereto belonging or in any manner appertaining.

Dated the thirtieth day of January, A. D. 1922.

Witness: Eva Soucy Aimable x Ouellette Max D. Cormier his mark

Solicitor for Aimable Ouellette, Joseph Ouellette deceased

VOUS VOUS ENNUYEZ ?

Hommés, Femmes, Filles, Vieux Garçons, Veuves, etc., Joignez notre club de correspondance et faites-vous des amis intéressants. Soyez connu à travers le monde entier par notre moyen: Marie de la Richesse et du Bonheur. Il y a des centaines de Riches, attrayants et sympathiques, qui désirent se marier. Photos envoyés gratis. Envoyez socs pour 4 mois d'abonnement, et \$1.00 pour 1 an.

Florence Belair, 200 Montagne St. Brooklyn, N. Y.

Cultivateurs lisez

"Le Madawaska" J. N. O.

Maison à Vendre avec terrain

Bonne maison à deux étages en pierre granit. Bonne cave avec mur en ciment 6 pied de profondeur. Au coin des rues Martin et St-Georges.

Nous vendrons cette maison et ce lot de terre à très bon marché.

S'adresser à

Cyrice Labrie Edmundston N. B.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Siege social: MONTREAL

Capital Paye et Surplus \$4.400.000.00

Actif total, au delà de \$50.000.000.00

110 succursales dans les provinces de Québec, Ontario, Nouveau-Brunswick et l'île du Prince-Edouard.

10—Vous pouvez déposer vos argents toujours remboursables à demande et recevoir 3% d'intérêt l'an; les dits intérêts étant capitalisés ou payés tous les six mois, le 30 juin et le 31 décembre de chaque année.

20—En vertu de règlements particuliers à cette banque, les argents confiés à son département d'épargne sont contrôlés par un comité de censeurs. Ces messieurs examinent mensuellement les placements faits, en rapport avec ces dépôts, assurant ainsi aux déposants la plus grande protection possible.

30—Pour la commodité de tous, des dépôts de "outer sommes, depuis (\$1.00) un dollar sont acceptés au département d'épargne.

Deux ou plusieurs personnes peuvent aussi ouvrir un compte conjointement.

Nous sollicitons respectueusement votre encouragement et votre patronage

Succursale à Edmundston:

F. H. Bourgoïn, gérant local.



S. LAPORTE PHOTOGRAPHE Seul agent pour le Madawaska de la CANADIAN KODAK Co.

Kodak Autographique qui donne l'histoire de toutes vos poses ou à développer. pellicules ou Films

Albums. Boîte à développer. Assortiment complet pour les Amateurs

Liste de prix envoyé franco sur demande, aussi que Catalogue

AGRANDISSEMENT Portraits au Crayon, Couleurs, Sépia

SALON DE MUSIQUE

J'ai aussi un département de musique où vous pouvez vous procurer tous les instruments musicaux

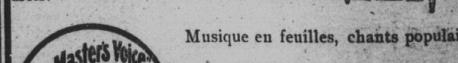
En plus les Pianos et Gramophones Gerhard Heintzman ainsi que les fameuses machines Victor, avec assortiment complet de records nouveaux tous les mois.

Musique en feuilles, chants populaires anglais et français.

Abonnement au journal de musique *l'Etude et La Revue Canadienne.*

Votre commande par la maille sera l'objet de notre meilleure attention.

S. LAPORTE, Photographe, EDMUNDSTON, N. B.



Vient de paraître
CONTRE LE FLOT

Pièce en trois actes, par Mlle Magali Michélet, primée au Concours de 1922 de l'Action Française. Conception par Mlle Claire Fontaine. Prix : 50 sous ; Edition de luxe sur un papier teinté : \$1.00 - Bibliothèque de l'Action Française, Montréal.

Le Concours demandait une pièce sur l'Anglomanie. L'auteur s'est attachée à nous montrer les ravages de cette manie, non pas tant dans le langage que dans les âmes : c'est ce qui donne à son oeuvre un sens profond.

Nous y trouvons une femme du monde canadienne française, à qui l'argent de son mari a monté à la tête, amplifié sur le tard et franchement ridicule... Nous rencontrons, vers la fin, un politicien sans scrupule qui croit se faire respecter des Anglais, parce qu'il a de l'argent, mais qui les hait cordialement : type réjouissant et qui ne paraît pas chimérique. Mais surtout, nous avons sous les yeux, tout le long de la pièce, Corinne Cantin, devenue Mme Erik Davidson, et c'est elle l'Anglomanie la plus profondément atteinte.

Élevée dans un couvent de notre province et presque fiancée à un jeune médecin, elle va, pendant un absence de ce dernier à Paris, terminer son éducation dans une maison des États-Unis. De retour au pays, elle s'engage à un jeune anglo-protestant et l'épouse, malgré les protestations paternelles. Le jeune médecin, revenu d'Europe, se désole, quitte la ville et va s'établir dans une ville de l'Ouest, où il poursuit ses recherches scientifiques. Les années passent et Corinne perd son mari à la guerre. Veuve, ayant affaibli en elle le sens national, atteinte aussi dans ses convictions religieuses, elle rencontre son ancien ami et veut le reconquérir. A son insu, celui-ci l'aime encore. Mais Corinne après des goûts de luxe que le médecin ne peut pas satisfaire, à moins qu'une subvention du gouvernement ne vienne tout arranger. La subvention sera accordée si le jeune homme se fait et laisse passer sans protester un "acte" spoliateur de nos droits. Le mariage est à ce prix. André Lamarche refuse, malgré son amour et maintient très haut l'honneur de son caractère. C'est la pièce.

Deux autres femmes y paraissent : Mme Lamarche, la mère du docteur, bonne modérée, clairvoyante ; Marie Blanche Gauvreau dactylo et inséparable héroïne modeste qui épousera plus tard le docteur.

Enfin, ce serait mal d'oublier M. Cantin, le père de Corinne, caractère épiscopal, mais juste et très bien dessiné.

L'auteur s'est souvenue du conseil : ne rendre ses personnages ni trop parfaits ni trop perfides, afin qu'ils restent humains. Elle ne s'est ni trop écartée de la vraisemblance, et je ne sache pas qu'elle se soit servie de ficelles. Avec cela elle a construit une pièce d'une belle morale et qui, croyons-nous, à la lecture comme à la scène, saura instruire et émouvoir.

"Contre le flot" est en vente dans toutes les librairies.

Appel fraternel aux classes dirigeantes chez nos compatriotes

Le comité du terrain de Grand Pré sur l'instigation du sous-comité de l'Eglise Souvenir a acheté et a fait imprimer 5000 exemplaires du manuscrit de M. Placide Gaudet intitulé "Le Grand Dérangement".

Cette transaction n'a pas été conçue à titre de spéculation commerciale ; mais uniquement dans le but de faire du bien à nos compatriotes disséminés dans l'Amérique du Nord. Notre unique ambition est d'instruire le peuple sur notre histoire en général, surtout l'éclairer sur ce qui en constitue le point saillant et qui en est comme la base : Je veux parler du grand dérangement, la douloureuse épopée acadienne qui est devenu glorieuse par une juste réhabilitation, devant l'histoire.

Nous n'assumons pas la tâche, dans le cadre restreint de cette lettre, de faire la critique de cet ouvrage. Qu'il nous suffise de dire en passant que l'auteur a apporté beaucoup de soin à élaborer son travail qui est le fruit de longues et minutieuses recherches historiques, puisées aux meilleures sources.

Nous avons donc fait imprimer cet ouvrage avec le désir désintéressé de le mettre, si possible, entre les mains de toutes les familles acadiennes sur le Continent.

Nous avons fixé un prix minimum de 35 cents le volume broché et 50 cents relié. A une commande par colis postal, il faut ajouter 5 cents.

Nous prenons la liberté de vous envoyer une couverture du livre, qui en est un fac-similé pour solliciter des commandes.

Nous comptons sur votre esprit de patriotisme et votre bienveillance à l'endroit de la cause nationale pour nous aider à répandre cet ouvrage parmi notre peuple.

Lorsque vous aurez complété la liste du nombre de volumes que vous aurez pu écouler dans votre localité vous nous la ferez parvenir et sans retard vous recevrez les livres.

A part d'être conscient du service rendu, qui vous aura acquis notre reconnaissance, nous serons heureux de vous présenter un volume relié, si vous en disposez d'au moins une douzaine, et d'inscrire votre nom avec le nombre d'exemplaires vendus sur des listes rangées en ordre de mérite, lesquels seront conservés dans les archives de l'Eglise Souvenir.

Justifiés, croyons nous par les lois de la solidarité qui nous astreignent au relèvement moral, social et même temporel des nôtres en vertu de notre office et en proportion de son élévation et de son importance, nous n'hésitons pas à vous mettre à contribution en vous demandant ce service au nom de la Patrie.

A. D. Cormier, Ptre. Président, Eglise Souvenir à Grand Pré, Shédiac, N. B.

La Société l'Assomption

Liste des contributions à l'appel spécial en faveur de la Caisse Ecolière

1921 Succursales	No.		
30 juin L'Assomption	17	Grande Digue, N. B.	\$5.00
30 juin Bourneuf	157	Pubnico East, N. E.	10.00
6 Juil, Belle-Alliance	10	Ramford, Me.	10.00
8 Juil, Champlain	24	Yamouth, N. E.	5.00
14 Juil, Sainte-Anne	153	Ste Anne du Mad, N. B.	7.75
14 Juil, M. Camille D. Cormier		Shédiac, N. B.	8.00
15 Juil, Patenaude	126	Charlo, N. B.	5.00
18 Juil, Poutrincourt	129	Anse des Belliveaux, N. E.	5.00
9 Juil, LaFrance	15	Barachois, N. B.	3.00
21 Juil, G. M. LeBlanc	25	Giaco Bay, N. E.	3.35
25 Juil, Robert	105	Robertville, N. B.	10.00
25 Juil, A. A. Boucher	79	Dalhousie, N. B.	5.00
25 Juil, Sainte-Croix	62	Pomquet N. E.	11.50
25 Juil, Louisbourg	66	Halifax, N. E.	10.00
25 Juil, Saint-Bernard	75	Neguc, N. B.	25.00
27 Juil, Bailly	42	Anse des Belliveaux, N. E.	2.00
27 Juil, Evangeline	9	Boucetouche, N. B.	10.00
2 Juil, La Visitation	29	Grande-Digue N. B.	5.00
2 Juil, Saint Grégoire	108	New Waterford, N. E.	50.00
29 Juil, Saint Thomas	118	Bloomfield, I. P. E.	5.00
Juil, C. J. Cyr	155	Pokemouche en haut, N. B.	10.00
Juil, M. F. Richard	4	Gardner, Mass.	39.45
30 " A. E. Monbournette	72	Arichat, N. E.	5.00
" A. J. Babineau	55	F Acadieville, N. B.	5.00
" Notre-Dame du Saint Rosaire	4	Gardner, Mass.	5.00
" Notre-Dame	48	Worcester, Mass.	5.00
" Gauvreau	74	Tracadie, N. B.	6.60
" Jeanne d'Arc	23	Shédiac, N. B.	5.00
" Paquet	92	Paquetville, N. B.	10.60
8 Aout Beaubien	102	Rustico, I. P. E.	5.00
23 " Marie Immaculée	22	Halifax, N. E.	10.00
29 " Marie	3	Moncton N. B.	25.00
30 " Ouellet	23	Shédiac, N. B.	41.35
31 " Beauséjourns	46	Amherst, N. B.	5.00
2 sep, Ste Philomène	10	New Waterford, N. E.	5.00
21 " Ste-Anne	6	Lewisville, N. B.	12.50
" Biard Masse	116	Lewisville N. B.	12.50
1 oct, D'Entremont	5	New Bedford, Mass.	10.00
19 " Ave Maria	68	Clatham, N. B.	5.00
31 " L. M. Cantin	64	Bas Caraque, N. B.	5.80
31 dec Immaculée Conception	114	Edmundston, N. B.	14.00
" Dr A. M. Sormany		Edmundston, N. B.	5.00
" M. Pius Michaud, M. P.		" " "	5.00
" M. Leon R. Belanger		" " "	1.00
1922			
3 fev, Mme Marc, Richard		Lynn, Mass.	0.60
1922			
6 fev Belle-Alliance		10 Ramford, Me.	5.00
26 " Marguerite-Marie		52 Moncton, N. B.	5.00

A Vendre

Une bonne jument avec voiture et harnais à vendre à bonnes conditions. S'adresser à R. LEBŒUF, Edmundston.

A Vendre

Maison à vendre sur la rue du Canada. S'adresser à Jules Gagné, Edmundston, N. B.

FABRIQUONS DE BON SUCRE D'ERABLE

La saison du sucre approche et les propriétaires d'érablières qui n'ont pas dès maintenant, tout leur outillage en bon ordre s'exposent à perdre quelques bonnes coulées de sève. Le moment est venu de s'assurer que tout est propre et en bon état, chaudières, goudrelles, chaudrons, cuves et évaporateurs. Il faut également — et ceci est important — une bonne provision de bois sec pour faire bouillir la sève. On dit qu'il restait encore non vendues il y a quelques semaines un bon nombre de milliers de livres de sucre d'érable, fabriqué l'année dernière, mais on peut affirmer que tout ce sucre était de pauvre qualité. Dès que le prix du sucre de canne descend à un niveau normal, le sucre d'érable grossier devient difficile à vendre. Il convient donc de prendre toutes les précautions nécessaires pour ne fabriquer qu'un sucre de bonne qualité. Il faut pour cela se servir de couvercles sur les chaudières pour empêcher l'entrée des feuilles mortes de l'écorce ou des autres substances étrangères.

ACCUSE RÉCEPTION

St Joseph, N. B. le 28 fev, 1922. \$100.00. Reçu de M. Edmond Gaudet, Président de la Soc. LeFevre No. 13 de la Société l'Assomption de St Joseph, N. B. un chèque au montant de \$100.00 en paiement du certificat aux décès de feu Philippe I. LeBlanc, mon époux, membre de la dite Société. Signé, Feriote I. LeBlanc.

NOTRE
XIXe PELEGRINAGE NATIONAL ANNUEL
SOUS LE PATRONAGE DE LA
FEDERATION NATIONALE ST-JEAN-BAPTISTE
LOURDES, LE CONGRES EUCHARISTIQUE DE ROME, LA
PASSION D'OSBERAMMERGAU, FRANCE, ITALIE,
AUTRICHE, TYROL, BAVIERE, ALLEMAGNE,
BELGIQUE ET ANGLETERRE
DEPART DE QUEBEC ET MONTREAL LE 4 MAI
par le "CANADA" de la COMPAGNIE WHITE STAR DOMINION, par
la ROUTE DU SAINT-LAURENT, RETOUR A MONTREAL LE 16
JUILLET SUR "CANOPIC" DE LA MEME COMPAGNIE
\$850. TOUTES DEPENSES COMPRISES
HOTEL DE PREMIER ORDRE.—LISTE SUR DEMANDE.
VOYAGE IDEAL POUR DAMES ET MESSIEURS
Pour programme-itinéraire et adhésions s'adresser aux organisateurs.
LES AGENCES DE VOYAGE JULES HONE
83, RUE ST-JACQUES, MONTREAL

SIROP DE COUDRON ET D'EXTRAIT DE FOIE DE MORUE DE Mathieu CASSE LA TOUX
Gros flacons—En vente partout
SHERBROOKE, P. Q.
Fabricant aussi des Poudres Nerveuses de Mathieu, le meilleur remède contre les Maux de Tête, la Névralgie, et les Rhumes Fiévreux.
A. E. Morris, Casier postal 443, Amherst N. S.
Agent pour les Provinces Maritimes

Feuilleton

Le Mystère de Valradour

Par M. Gouraud d'Abancourt

—Alors, il y a une connivence entre... le passé... et...
—Le prêtre lui prit la main :
—Il y a un devoir immense à remplir ; je ne le puis, moi, puisque je suis soldat, je ne suis donc plus libre de mon temps, et je vous le dis, mes chéris, l'accomplissement de ma mission, mission sacrée, oh ! combien !...
—Il se mordit les lèvres... il allait dire :
—La divine Providence arrange cela ainsi pour que ce soit le fils qui délivre la mère.
—Jatlette montrait sa tête par l'entre-bâillement de la porte :
—Alors on ne dine pas ? demanda-t-elle.
—Si, répondit l'abbé, car il faut des forces, servez.
—Monsieur l'abbé reste ?
—Oui.

dit le prêtre. Pour que vous puissiez passer, je vais aller tout de suite trouver le général G... Il me dira comment faire.
—Mais il est à Rome.
—Il vient de rentrer. Son frère, mort à présent, vicairé à Saint Pierre du Gros-Cailhou, était mon camarade de Séminaire ; son oncle, l'abbé P... était curé à Sainte-Geneviève en 70. Présenté par le souvenir de ces deux prêtres, qui furent de véritables ascètes, je suis sûr d'être bien accueilli.
—Il ne pourra pas nous donner de laissez-passer mon ami, il vaut mieux que je demande un billet à la Croix-Rouge en ma qualité d'infirmière.
—Vous viendrez toujours avec moi jusqu'à Nancy ; là, nous aviserons. Ecoutez bien ce que vous aurez à faire : Une fois à Valradour vous entrez dans le château ; s'il est en ruines et abandonné ce ne sera que plus aisé ; s'il est habité, vous direz la vérité, et nul ne vous refusera ; même les Allemands consentiraient à cette recherche.
—D'une prisonnière...
—Oui, une femme enfermée là depuis treize ans !
—Et vivante ! par quel miracle ?

—Elle vivait du moins il y a trois mois. Or, elle possédait des vivres pour jusqu'au 12 décembre. Après cette date, ce sera la mort lente et cruelle par la faim.
—Nous y serons avant, mon oncle, fit l'enfant, plein d'ardeur, l'enthousiasme dans les yeux. Sans vous faire aucune question indiscrète, puis-je vous demander qui est cette infortunée qui excite votre compassion et la cause d'une telle injustice ?
—Pierre posa sa main sur celle du petit et très doucement avoua :
—Son nom, elle te le dira quand tu l'auras sauvée ; la raison de ce crime, je dois la taire ; mais sache enfant, les vœux de Dieu sont au-dessus de notre compréhension, et pourtant, en cette circonstance, j'aperçois le sillon creusé par nous et que nous devons suivre parce que nul autre que nous n'y est appelé. Je suis convaincu du succès final, le fanal allumé devant nous ce soir va éclairer ta route. René, c'est toi l'élu, le sauveur désigné, attends.
—Tu marcheras comme marchait le jeune Tobie guidé par l'ange du Seigneur et tu ne perdras pas la voie.
Le jeune garçon écoutait cette parole mystique, il n'en saisissait pas

le sens caché, mais il ressentait la même conviction ; il triompherait des obstacles inouïs accumulés devant lui parce qu'une foi aveugle le transportait. Après un silence, il demanda :
—Mais une fois entés à Valradour, que ferons-nous ?
—Vous chercherez, ta mère et toi le moyen de pénétrer dans la cave ; une fois là, derrière un amas de vieilles futailles, vous découvrirez une porte en chêne massif. Ouvrez-la, elle conduit à un escalier à demi détruit, descendez-le ; au bas, sont les anciens souterrains qu'habitaient des proscrits pendant la Révolution de 1793. Ces caves, creusées dans le rocher, sont presqu'au niveau de la Semois.
—Vous connaissez cette prisonnière, oncle Pierre ?
—Non.
—Que lui dirons-nous ?
—De sortir de sa prison ! Valradour et toutes les terres lui appartiennent.
—Alors, observa Marthe, cette séquestration est le résultat d'un crime ?
Le prêtre ne répondit pas. Il prit dans le portefeuille de Raoul Favennel une clé qui accompagnait la lettre mystérieuse et la donna à

René.
—Voici la clé de la première cave, j'ai tout lieu de croire que la seconde n'est fermée qu'aux verrous extérieurs. Conserve-la avec grand soin, mon enfant ; quand tu l'en serviras pour ouvrir à la recluse, élève ton âme à Dieu, car il t'aura témoigné sa grande mansuétude.
Sur ces mots, l'abbé Pierre se leva :
—Je rentre chez moi, tâchez de dormir, de prendre un peu de repos ; soyez demain matin à 8 heures à la gare de l'Est, je vous y attendrai. Songez à quel point notre intervention est pressée, nous avons juste dix-huit jours devant nous. C'est aujourd'hui la Sainte-Cécile, 22 novembre.
—Il embrassa la mère et le fils, rentra dans la cuisine pour dire adieu à Juliette et sortit rapidement.
Il pleuvait toujours. Il n'avait pas songé à s'armer d'un parapluie.
—Bah ! se dit-il, ma soutane aura le temps de sécher pendant que je porterai l'uniforme.
Et il revint à pied, l'esprit très loin du chemin parcouru, mais l'automate qui est en nous le menait sûrement sans erreur, à travers l'énorme distance qui sépare la place Malesherbes de la place du Panthéon.
(A suivre)

LE MADAWASKA

Journal Hebdomadaire EDMUNDSTON, N. B.

Tarif d'abonnements Payable strictement d'avance

NOTES LOCALES

Thos. J. E. Michaud, M. John M. St. Vens, Son Honneur le Maire...

M. et Mde A. P. Labbé, Mde le Dr. Violette de St-Leonard, et Mde Regis Cyr de St-Basile...

Nos Sympathies à la famille de M. Vital H. Albert, à l'occasion de la mort de leur bébé décédé...

Pour le dimanche des Rameaux Palmes, branches de palmier, à vendre au magasin de L. A. Dugal...

"AVE MARIA" intéressant

Demandez le "Passe Temps" de cette semaine No (703). Prix: 10 cts, par la maille 12 cts.

Double meurtre a Benton, Co. de Carleton

UN HOMME BENNIE SWIN DE ROCKLAND, TUE SA FEMME ET SON PRETENDU CAVALIER.

Bennie Swin le meurtrier de Olive Swin et de Hervey Trenholm a été capturé, et est maintenant en sûreté dans la prison comté de Carleton.

La Basilique de Ste-Anne de Beau-pre détruite par les flammes.

Un message nous arrive ce matin nous annonçant que la Basilique de Ste-Anne de Beau-pré a été détruite par les flammes hier avant-midi.

ON DEMANDE

Un Vendeur-Expérimenté parlant les deux langues pour vendre une ligne de SPÉCIALITÉS DE HAUTE CLASSE POUR AUTOMOBILES...

St-Jacques

M. le Dr Wad du Département de Santé de Fredericton, était en visite officielle, ici la semaine dernière.

Les Asseseurs se sont rassemblés samedi dernier, pour la correction des listes d'évaluation pour 1922.

Madame E. Pelletier et Madame L. V. Ouellet d'Edmundston, sont en visite chez leur Parents.

M. Thadée Morneau de Van Baren est en promenade chez son père, M. Elroi Morneau.

Deux chics mariages se préparent pour Pâque. On m'a défendu de les nommer pour le moment.

Nos sucriers se préparent pour la moisson. Plusieurs ont installé de belles et grandes casseroles, rebâti les cabanes, préparé le bois de chauffage, etc.

Courir plus de deux heures après un chevreuil, le trouver enfui arrêté par un chien, viser le chien, tuer le chevreuil le "porter" une certaine distance et se le faire ôter par le propriétaire du chien...

Ste-Anne, N. B.

La mort toujours cruelle vient d'enlever à l'affection de ses parents Yvonne, fille chérie de M. Tommy S. Martin, décédée le 20 Mars dernier à l'âge de 20 ans.

Nous prions la famille de M. T. Martin de bien vouloir accepter l'expression sincère de nos plus profondes sympathies.



SI VOUS DEVEZ PRENDRE DES MÉDICINES prenez celles que le médecin vous recommande, et la sorte qui vous aidera. En faisant remplir vos prescriptions ici, vous êtes certains d'avoir ce que le médecin demande...

D. H. VANWART LA PHARMACIE REKALL EDMUNDSTON N. B.

LES HOPITAUX SONT FLORISSANTS

Grâce aux maladies et accidents qui surviennent chaque jour.

Avez vous calculé ce que pourrait vous coûter une maladie de quelques semaines? Frais d'hopitaux, médecins, perte de temps etc., cela veut dire un moyen item.

La ILe d'assurance Merchants Casualty vous offre une bonne protection en cas de MALADIE ou ACCIDENT, à des prix très-bas. Je me ferai un plaisir de vous démontrer nos taux, et les PRIVILEGES dont jouissent nos assurés.

Venez me voir avant d'aller ailleurs. ALPHONSE CHIASSON Au Bureau du "Madawaska"

"HOOTCH" GRATIS

Un Stimulant éblouissant, plein d'esprit et d'humeur. Copie envoyée gratis sur réception de votre nom et de votre adresse complète.

A VENDRE

Une maison à deux étages en bloc de béton. 26 x 28, 8 appartements, chambre de bain, eau chaude et eau froide.

CHARLES LAVOIE 10-2. Edmundston, N. B.

Notice of Legislation

Notice is hereby given that application will be made to the Legislative Assembly of New Brunswick at the present session thereof for the passing of an Act to revive and continue the charter and character rights and powers of the Madawaska Log Driving Company.



UN CADRAU A VOTRE FEMME Vous ne pourriez lui donner un cadeau plus acceptable qu'un coupon de notre marchandise à robe. Rien ne lui ferait plus plaisir ou lui donnerait plus de satisfaction.



L'AVOCAT Le docteur ou le professionnel doit être très particulier dans le choix de sa papeterie. Nous pouvons le fournir, avec la qualité convenable, parce que nous tenons un grand assortiment de papeterie sociale, per onelle et commerciale.

LA LIBRAIRIE COTE Edmundston N. B.

CREMIN DE FER TEMISCOUATA

TO ALL CONCERNED A tous ceux que cela concerne Effective December 5th, 1921, a new time table will be in effect on this line as follows:

Table with columns: STATIONS, No. 2, No. 1, No. 3. Lists stations like Rivière-du-Loup, St. Modeste, Whitworth, etc. with times.

Daily except Sunday. Tous les jours le dimanche excepté. (a) Trains stop only on signal or notice to or notice to Conductor.

Lisez nos petites annonces



Notre soulier avec des tirants est à la mode. Essayez le sur votre pied et vous serez convaincue de sa belle apparence, forme, et confort et qu'il s'harmonise parfaitement avec votre costume.

B. H. EARLE EDMUNDSTON, N. B. seul agent pour la chaussures J. & T. Bell.

A VENDRE

Une maison Située sur la Rue d'Amours, à vendre à de très bonnes conditions. Pour plus amples renseignements s'adresser à FRANÇOIS GRANDMAISON

XIXe Pèlerinage national canadien à Lourdes, Rome et Oberammergau

Le 19ème Pèlerinage National Canadien des Agences de Voyages Jules Houe partira de Montréal et Québec, le 4 mai prochain, par la route du Saint-Laurent.

Les pèlerins à leur retour des fêtes grandioses du 26ème Congrès Eucharistique, pourront assister au merveilleux drame de la Passi dont l'exécution, la mise en scène et les costumes sont d'un fini incomparables.

Le retour s'effectuera le 16 juillet.

L'expérience des organisateurs événements extraordinaires qui se dérouleront en Europe durant la présence des pèlerins, devraient être une raison et un attrait suffisant pour que les adhésions se fassent nombreuses aux Agences de voyages Jules Houe, 83, rue St-Jacques, Montréal.

Nous devons ajouter de plus qu'étant placé sous le distingué patronage de la Fédération Nationale St Jean-Baptiste, son succès est d'ores et déjà assuré.

CULTIVATEURS

Améliorez vos terres en faisant usage de chaux pulvérisée.

\$3.00 la tonne au char minimum 20 tonnes maximum 40 tonnes

F. O. B, Brookville

Freight: 3.40 la tonne Bellefleur, St-Leonard

Siège-s, Quisibis, Green River

3.50 la tonne Edmundston, St-Basile

St-Hilaire, Baker Brook, Caron Brook

3.60 la tonne, Lao Baker sur les chemins de Fer Nationaux

Brookville Mfg. Co., Ltd.

BROOKVILLE, N. B.

J'invite le public d'Edmundston à venir visiter le grand choix des DERNIERES NOUVEAUTES au magasin

JOS. MICHAUD

Nouveaux tissus à la verge de tous genres pour costumes, robes et manteaux.

Braids et soieries pour garnitures.

Un très beaux choix de chapeaux de toile et de paille pour enfants, excessivement bon marché.

1800 verges de Broderie à 5, 8, 10, 15, 25

Magnifiques Gingham à 20, 25, 30, 40¢

Toile à essuie-mains 12, 15¢

Je donnerai 25% de réduction sur tout mon stock de chaussures.

Pour messieurs, nouveaux complets et pardessus.

Le choix, l'élégance, les styles et surtout nos bas prix vous intéresseront.

Venez nous voir et n'oubliez pas que le magasin JOS MICHAUD est un des plus anciens magasins d'Edmundston où le public à toujours trouvé l'honnêteté et la courtoisie.

COMING

STAR THEATRE

MONDAY & TUESDAY APRIL 3rd. & 4th. TAYLORS DOG CIRCUS

Dont Miss this Act

WITH SPECIAL PICTURES

DIRECT FROM ST JOHN, OPERA HOUSE

MADE A BIG HIT THERE. PRICES 15c. & 35c.

S'en Vient

THEATRE STAR

LUNDI ET MARDI, LES 3 & 4 AVRIL

LE CIRQUE TAYLORS ET SES CHIENS-

NE MANQUEZ PAS CET EVENEMENT

Aussi des portraits spéciaux

Vient directement de l'Opera de St-Jean

OU IL A EU UN GRAND SUCCES. PRIX 15 & 35c.

J W HALL

CHEVAUX ! CHEVAUX !

Je viens de recevoir un char de chevaux et juments de choix. J'ai dans le moment cinq chevaux vites, deux ambleurs, ainsi que trois trotteurs. Ces chevaux seront vendus garantis et comme d'habitude j'ai ce qu'il y a de mieux en qualité.

J'ai toujours un stock complet de chaux, briques, ciment, (Canada Ciment) coltar, crépi, (Hardwall Plaster) bois à finir, en épinette et sapin de la Colombie Anglaise, plancher, épinette et de mérisier, portes, moulures, clappards, harnais voitures, foin, avoine et engrais.

Un automobile "Briscoe" deuxième main et un Truck Ford deuxième mains à vendre bon marché. J'ai aussi en main un char d'avoine de semence. Nous achetons ces marchandises en grande quantité et par conséquent nous sommes en position de vous donner les meilleurs prix. Vos commandes auront notre meilleure attention et nous vous garantissons satisfaction.

J W HALL EDMUNDSTON, N. B.